



I assent,

GEORGE TUPOU V,

13th February, 2009.

## **AN ACT**

### **TO AMEND THE INTERPRETATION ACT**

**BE IT ENACTED** by the King and the Legislative Assembly of Tonga in the Legislature of the Kingdom as follows:

1. (1) This Act may be cited as the Interpretation (Amendment) Act 2008.  
(2) The Interpretation Act (Cap. 1) as amended, is in this Act referred to as the Principal Act.
2. Section 2 of the Principal Act is amended by inserting the following as subsection (12):

"(12) The styles 'Minister of Civil Aviation', 'Minister of Marine and Ports', and 'Secretary for Marine and Ports' wherever they appear in any Act (including this Act) or in any official Government writing, are omitted and the style 'Minister for Transport' inserted in their stead; and a reference in that Act or official Government writing o 'Minister of Civil Aviation' or 'Minister of Marine and Ports' or 'Secretary for Marine and Ports' shall be read and construed as a reference to 'Minister for Transport'."

Passed in the Legislative Assembly this 9th day of October, 2008.



'Oku ou loto ki ai,

SIAOSI TUPOU V,

13 'o Fepueli, 2009.

## KO E LAO

### KE FAKATONUTONU 'A E LAO KI HE 'UHINGA'I LEA

'OKU TU'UTU'UNI 'e he Tu'i mo e Fale Alea 'o Tonga 'i he Fakataha Alea 'a e Pule'anga 'o pehe:

- (1) 'E ui 'a e Lao ni ko e Lao (Fakatonutonu) ki he 'UHINGA'I LEA 2008.
  - (2) 'Oku ui 'i he Lao ni 'a e Lao ki he 'UHINGA'I LEA (Vahe 1), 'i hono fakatonutonu, ko e Tefito'i Lao.
2. 'Oku fakatonutonu 'a e kupu 2 'o e Tefito'i Lao 'aki hono fakahu atu 'eni ko e kupu si'i (12) -

"(12) 'Oku to'o 'a e ngaahi hingoa ko e 'Minisita ki he Fefolau'aki Vakapuna Sivile', 'Minisita 'o e Malini mo e Ngaahi Taulanga 'i ha feitu'u pe 'oku ha ai 'i ha Lao (kau ai 'a e Lao ni kae 'ikai kau ai 'a e Lao ki he Fofolauvaka (Vahe 136) mo e Lao ki he Fefolau'aki Vakapuna Sivile 1990) pe 'i ha tohi faka-Pule'anga, kae fetongi'aki 'a e 'Minisita 'o e Fefononga'aki' pea ka 'i ai ha lau 'i he Lao ko ia ki he 'Minisita 'o e Fefolau'aki Vakapuna Sivile' pe 'Minisita 'o e Malini mo e Ngaahi Taulanga' kuo pau ke lau mo faka'uhinga'i ko e lau ia ki he 'Minisita 'o e Fefononga'aki' "

Na'e tali 'i he Fale Alea 'i he 'aho ni 9 'o 'Okatopa, 2008.

BY AUTHORITY:

Metuisela Falesiva, General Manager

Tonga Print Ltd. - 2008.